

## Pagna ewlenija>Legiżlazzjoni u każistika>L-impatt tal-virus COVID-19 fuq il-qasam tal-ġustizzja>Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' Insolvenza Impatt tal-COVID-19 fuq materji ċivili u ta' insolvenza

Malta

### 1 Impatt tal-Covid-19 fuq proċedimenti ċivili

#### 1.1 It-termini fi proċedimenti ċivili

Mis-16 ta' Marzu 2020, l-iskadenzi legali u ġudizzjarji kollha, inkluż il-preskrizzjoni f'materji ċivili u kwalunkwe terminu perentorju ġew sospiżi sa sebat ijiem wara li titneħħa l-Ordni għall-għeluq tal-Qrati.

Barra minn hekk, it-termini kollha *ex lege* imposti fuq in-Nutara Pubbliċi ġew ukoll sospiżi matul iż-żmien li fi h il-Qrati jkunu magħluqin. Is-sospensjoni tat-termini perentorji li jikkonċernaw lin-Nutara għandha dddum sa għoxrin jum wara li titneħħa l-ordni għall-għeluq tal-qrati.

Is-sospensjoni tat-termini perentorji biex jiġi konkluż bejgħ stipulat fi ftehim ta' konvenju rreġistrat li kienet ġiet introdotta fis-16 ta' Marzu 2020, tneħħiet fit-22 ta' Mejju 2020. B'rabta mal-ftehimiet ta' konvenju, ġiet introdotta sospensjoni ta' għoxrin jum applikabbli mit-22 ta' Mejju 2020 li wara li jgħaddu, jibda jiddekorri l-bqija tal-perjodu ta' żmien li kien ġie sospiż.

Fil-5 ta' Ġunju 2020, l-Ordni dwar l-Għeluq tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-2020 tħassret. Għalhekk, iż-żmien legali u ġudizzjarju kollu, inklużi l-preskrizzjoni f' materji ċivili u kwalunkwe terminu perentorju se jkomplu jiddekorru. Sabiex jiġu protetti d-drittijiet tal-utenti tal-qorti, fil-5 ta' Ġunju 2020 daħlet fis-seħħ sospensjoni qasira: (i) is-sospensjoni ta' għoxrin jum fit-termini ta' żmien legali u ġudizzjarju għal dawk it-tribunali, bordijiet, kummissjonijiet, kumitati jew entitajiet li ma joperawx minn bini tal-Qrati tal-Ġustizzja; u (ii) is-sospensjoni ta' sebat ijiem fit-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji relattivi għal xi qorti jew tribunal ieħor, bord, kummissjoni, kumitat jew entità oħra li topera mill-bini tal-Qrati tal-Ġustizzja.

#### 1.2 L-organizzazzjoni ġudizzjarja u l-Ġudikatura

B'effett mis-16 ta' Marzu, ingħalqu l-Qrati tal-Ġustizzja u r-reġistri - inklużi l-qrati superjuri, inferjuri u dawk tal-appell; kwalunkwe tribunal stabbilit bil-liġi li jopera mill-bini tal-Qrati tal-Ġustizzja; u kwalunkwe bord, kummissjoni, kumitat jew entità oħra, li joperaw ukoll mill-istess bini tal-Qrati, u li quddiemhom jinistema' kwalunkwe proċediment.

Minkejja dan l-għeluq, il-Qrati xorta waħda ngħataw is-setgħa li jordnaw is-smiġħ ta' kawzi urġenti jew ta' kawzi fejn il-Qorti tqis li l-interess pubbliku għandu jipprevali fis-smiġħ tal-kawza. Ovvjament, dan kien soġġett għal kwalunkwe arrangament speċifiku għall-ħarsien mit-tixrid tal-virus li tista' tiddeċiedi l-qorti. B'effett mill-4 ta' Mejju 2020, ir-reġistri tal-qrati kollha fethu għall-prezentata tal-atti ġudizzjarji (mhux biss għall-kawzi urġenti u kawzi li huma fl-interess pubbliku).

B'effett mill-5 ta' Ġunju 2020, l-Ordni dwar l-Għeluq tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-2020 tħassret. Għaldaqstant, il-qrati kollha reġgħu nfethu, inklużi l-qrati superjuri u inferjuri, il-qrati tal-appell irrispettivament mill-kompetenza jew il-ġurisdizzjoni tagħhom, kull tribunal stabbilit bil-liġi, u kull bord, kummissjoni, kumitat jew entità oħra li quddiemhom kwalunkwe proċediment jista' jinistema' jew jistgħu jittiehdu proċeduri li huma soġġetti għal limiti ta' żmien legali jew amministrattivi għall-prezentazzjoni ta' kwalunkwe pretensjoni, difiża jew att ieħor.

#### 1.3 Il-Kooperazzjoni Ġudizzjarja tal-UE

Il-kooperazzjoni ġudizzjarja transfruntiera kompliet b'mod normali - naturalment sa fejn dan huwa possibbli fiċ-ċirkostanzi preżenti b'mod partikolari fil-kuntest ta' attività mnaqqsa fil-Qrati u tnaqqis fl-ivvjaġġar internazzjonali.

### 2 Miżuri relatati mal-insolvenza adottati jew ippannati li jiġu adottati fl-Istati Membri wara t-tifqigħa tal-pandemija

#### 2.1 Miżuri sostantivi ta' insolvenza u kuntratti relatati li jaffettwaw il-mizura

##### 2.1.1 Sospensjoni tal-insolvenza

###### 2.1.1.1 Sospensjoni tad-dmir li wieħed japplika għall-insolvenza (debituri)

Il-Qrati Maltin ingħalqu b'effett mis-16 ta' Marzu 2020 u għandhom ikunu permissi biss każijiet urġenti fejn il-Qorti tiddeċiedi li jkun fl-interess pubbliku. Dan ipprova b'mod temporanju għas-sitwazzjoni imminenti fir-rigward ta' ċerti azzjonijiet (kummerċ illeċitu) li jstgħu jiġu pprezentati kontra d-diretturi jekk ma japplikawx għall-insolvenza.

Fil-5 ta' Ġunju 2020, l-Ordni dwar l-Għeluq tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-2020 tħassret. Il-Qrati kollha reġgħu fethu.

Għalhekk, it-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji kollha, inklużi l-preskrizzjoni f'materji ċivili u kwalunkwe terminu perentorju se jkomplu jiddekorru. Sabiex jiġu protetti d-drittijiet tal-utenti tal-qorti, fil-5 ta' Ġunju 2020 daħlet fis-seħħ sospensjoni qasira: (i) is-sospensjoni ta' għoxrin jum fit-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji għal dawk it-tribunali, bordijiet, kummissjonijiet, kumitati jew entitajiet li ma joperawx minn bini tal-Qrati tal-Ġustizzja; u (ii) is-sospensjoni ta' sebat ijiem fit-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji relattivi għal xi qorti jew tribunal ieħor, bord, kummissjoni, kumitat jew entità oħra li topera mill-bini tal-Qrati tal-Ġustizzja.

L-Att XXXI tal-2020 emenda l-Att dwar il-Kumpaniji (Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta) biex jingħataw setgħat godda lill-Ministru rilevanti biex jipprova sospensjoni temporanja tad-dmir tad-diretturi li jipprezentaw rikors għal insolvenza, sa meta jitqies li jkun meħtieġ.

Fil-15 ta' Settembru 2020, ġie ppubblikat l-Avviz Legali 373 tal-2020, intitolat "Companies Act (Suspension of Filing for Dissolution and Winding Up)

Regulations. Dan l-AL jipprevedi sospensjoni tal-prezentazzjoni ta' rikors għal insolvenza u waqfien tal-proċeduri. Iż-żewġ miżuri huma effettivi retrospettivament mis-16 ta' Marzu 2020. Is-sospensjoni tinkludi kawzi ta' kummerċ illeġali kontra diretturi għal nuqqas ta' xoljiment ta' kumpanija, jew għal dejn imġarrab *in bona fide* fi żmien meta l-kumpanija tkun fi probabbiltà ta' insolvenza. Is-sospensjoni u l-waqfien jibqgħu effettivi b'mod indefinit u għal perjodu ta' 40 jum mid-data ta' meta l-Ministru responsabbli għall-Ekonomija jordna li s-sospensjoni u l-waqfien jiġu revokati.

Minkejja s-sospensjoni u l-waqfien, il-Qorti xorta għandha s-setgħa li tippermetti li kawza tidda jew jipproċedi jekk ikun hemm prova *prima facie* li l-insolvenza seħħet qabel is-16 ta' Marzu 2020.

L-AL jipprevedi wkoll sistema li tmexxi d-data preżunta tax-xoljiment ta' kumpanija lura sad-data meta d-detentur tal-obbligazzjoni, il-kreditur jew il-kredituri kieku kienu jitolbu x-xoljiment li ma kinux ipprojbiti milli jagħmlu hekk minħabba s-sospensjoni. Dan se japplika għal dawk ir-rikorsi għall-istralċ ipprezentati fi żmien 6 xhur wara t-tneħħija tas-sospensjoni.

###### 2.1.1.2 Protezzjoni tad-debituri dwar applikazzjoni għall-insolvenza mill-kredituri

L-għeluq tal-Qrati pprova sospensjoni awtomatika tad-drittijiet tal-kredituri li japplikaw għall-insolvenza tad-debituri.

Fil-5 ta' Ġunju 2020, l-Ordni dwar l-Għeluq tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-2020 tħassret. Il-Qrati kollha reġgħu fethu.

L-Att XXXI tal-2020 emenda l-Att dwar il-Kumpaniji (Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta) biex jingħataw setgħat godda lill-Ministru rilevanti biex jipprovdi sospensjoni temporanja tad-drittijiet tal-kredituri li jipprezentaw rikors għal insolvenza tad-debitur, sa meta jitqies li jkun meħtieġ. Fil-15 ta' Settembru 2020, gie ppubblikat l-Avviz Legali 373 tal-2020, intitolat "Companies Act (Suspension of Filing for Dissolution and Winding Up) Regulations. Dan l-AL jirrevoka d-dritt mogħti lill-kredituri li jipprezentaw rikors għax-xoljiment ta' kumpanija debitorika minħabba l-insolvenza tagħha. Barra minn hekk, il-kawzi ta' insolvenza pprezentati fis-16 ta' Marzu 2020 jew wara jitwaqqfu. Madankollu, il-Qorti għandha s-setgħa li tippermetti li kawża tinstema' jekk tkun sodisfatta *prima facie* li l-insolvenza nholqot qabel is-16 ta' Marzu 2020.

Il-kawzi dwar kummerċ ħażin (mhux kummerċ frawdolenti) kontra direttur għal nuqqas ta' xoljiment ta' kumpanija huma sospizi wkoll. Is-sospensjoni u l-waqfien jibqgħu effettivi b'mod indefinit u għal perjodu ta' 40 jum mid-data ta' meta l-Ministru responsabbli għall-Ekonomija jordna li s-sospensjoni u l-waqfien jiġu revokati.

### **2.1.2 Sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' talba u sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt**

#### **2.1.2.1 Moratoria ġenerali / speċifiċi fuq l-eżekuzzjoni ta' pretensjonijiet / l-eżekuzzjoni ta' ċerta tipi ta' pretensjonijiet**

Bl-istess mod, l-Għeluq tal-Qrati pprova sospensjoni awtomatika tal-azzjonijiet ta' eżekuzzjoni mill-kredituri. Barra minn hekk, il-gvern ordna s-sospensjoni għal perjodu ta' sitt xhur tal-facilitajiet ta' kreditu maħruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu jew finanzjarji liċenzjati, li jinkludu s-self ta' somma flus permezz ta' avvanz, overdraft, jew self, jew kwalunkwe linja oħra ta' kreditu inkluż l-iskontar ta' kambjali u ċedoli, garanziji, indennizzi, aċċettazzjonijiet u kambjali approvati pour aval, iżda esklużi l-karti ta' kreditu.

#### **2.1.2.2 Sospensjoni tat-terminazzjoni ta' kuntratt (kuntratti ġenerali / speċifiċi)**

B'konsegwenza tal-għeluq tal-Qrati, u għalhekk id-dritt tad-debituri li jinfurzew il-kuntratti, il-gvern ordna s-sospensjoni temporanja sakemm jingħata avviż ieħor, ta' kwalunkwe żmien legali u ġudizzjarju stabbilit fi kwalunkwe ftehim, inkluż kwalunkwe perjodu ta' żmien għat-tweġġ ta' kwalunkwe obbligu stabbilit f' tali ftehim. Dan jinkludi fost l-oħrajn id-dekorrenza tal-perjodi legali kollha imposti bil-liġi fuq nutar pubbliku biex jirreġistra kwalunkwe kuntratt, testment, att jew skrittura privata; id-dekorrenza ta' kwalunkwe perjodu li fih nutar pubbliku, f'termini ta' kwalunkwe liġi applikabbli, irid iħallas it-taxxi miġbura minnu fl-eżerċizzju tal-professjoni tiegħu; id-dekorrenza ta' kwalunkwe perjodu ta' żmien relatat ma' benefiċċji, incentivi jew eżenzjonijiet fiskali; id-dekorrenza ta' kwalunkwe perjodu ta' żmien li fih nutar pubbliku jrid jissottometti kwalunkwe informazzjoni jew dokumentazzjoni lill kwalunkwe awtorità jew regolatur skont l-attività notarili rilevanti; u d-dekorrenza taż-żmien fir-rigward tat-tweġġ ta' kwalunkwe obbligu kontenut fi kwalunkwe att jew skrittura privata, inkluż konvenju rreġistrat; u d-dekorrenza taż-żmien fir-rigward tal-iskadenza ta' kwalunkwe konvenju rreġistrat.

Fil-5 ta' Ġunju 2020, l-Ordni dwar l-Għeluq tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-2020 tħassret. Il-Qrati kollha reġgħu fethu.

Għalhekk, it-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji kollha, inklużi l-preskrizzjoni f'materji civili u kwalunkwe terminu perentorju se jkomplu jiddekorru. Sabiex jiġu protetti d-drittijiet tal-utenti tal-qorti, fil-5 ta' Ġunju 2020 daħlet fis-seħħ sospensjoni qasira: (i) is-sospensjoni ta' għoxrin jum fit-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji għal dawk it-Tribunali, bordijiet, kummissjonijiet, kumitati jew entitajiet li ma joperawx minn bini tal-Qrati tal-Ġustizzja; u (ii) is-sospensjoni ta' sebat ijiem fit-termini ta' żmien legali u ġudizzjarji relattivi għal xi qorti jew tribunal ieħor, bord, kummissjoni, kumitat jew entità oħra li topera mill-bini tal-Qrati tal-Ġustizzja.

### **2.2 Civili, inkluż is-sospensjoni tal-qrati tal-insolvenza u s-sospensjonijiet proċedurali**

B'effett mis-16 ta' Marzu 2020, il-Qrati tal-Ġustizzja flimkien mar-registri rispettivi nqas. Madankollu, il-Qrati ngħataw is-setgħa li jordnaw is-smiġħ ta' każijiet urġenti jew ta' każijiet fejn il-Qorti tqis li l-interess pubbliku għandu jipprevali fis-smiġħ tal-każ. Bħala miżura konsegwenzjali, il-perjodi legali u ġudizzjarji kollha, inklużi l-perjodi preskrittivi u kwalunkwe terminu perentorju ġew sospizi sa sebat ijiem wara li titneħħa l-Ordni għall-għeluq tal-Qrati. Miżuri bħal dawn jaġixxu fihom infushom bħala moratorju awtomatiku, jew sospensjoni tal-azzjonijiet ta' eżekuzzjoni u għall-insolvenza tal-kumpaniji, kif ukoll tad-dmir immedjat li d-diretturi japplikaw għall-insolvenza.

Fil-5 ta' Ġunju 2020, l-Ordni dwar l-Għeluq tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-2020 tħassret. Il-Qrati kollha reġgħu fethu u l-proċedimenti tal-qorti qed iseħħu b'mod normali.

L-Att XXXI tal-2020 emendat mill-Att dwar il-Kumpaniji (Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta) biex jagħti setgħat godda lill-Ministru rilevanti biex jissospendi d-dritt li jiġu pprezentati rikorsi għal stralc u biex jissospendi kull perjodu għaž-żamma ta' laqgħat ġenerali, sew dawk ordinarji u sew dawk straordinarji, u għaž-żamma ta' laqgħat ġenerali annwali u laqgħat oħrajn virtwali.

Fil-15 ta' Settembru 2020, gie ppubblikat l-Avviz Legali 373 tal-2020, intitolat "Companies Act (Suspension of Filing for Dissolution and Winding Up) Regulations. Dan l-AL jipprevedi s-sospensjoni tal-prezentazzjoni ta' rikors għal insolvenza u waqfien tal-proċeduri effettivi retrospettivament mis-16 ta' Marzu 2020. Is-sospensjoni tinkludi kawzi ta' kummerċ ħażin kontra direttur għal nuqqas ta' xoljiment ta' kumpanija. Is-sospensjoni u l-waqfien jibqgħu effettivi b'mod indefinit u għal perjodu ta' 40 jum mid-data ta' meta l-Ministru responsabbli għall-Ekonomija jordna li s-sospensjoni u l-waqfien jiġu revokati. Minkejja s-sospensjoni u l-waqfien, il-Qorti xorta għandha s-setgħa li tippermetti li kawża tibda jew jipproċedi jekk ikun hemm prova *prima facie* li l-insolvenza seħħet qabel is-16 ta' Marzu 2020.

### **2.3 Miżuri oħra ta' insolvenza (dawk relatati mal-azzjonijiet revokatorji, pjani ta' rijorganizzazzjoni, ftehimiet informali u oħrajn jekk ikun xieraq)**

Rigward id-Direttiva dwar l-Insolvenza, il-Gvern għadu qiegħed jeżamina s-sitwazzjoni u l-impatt tagħha fuq il-kumpaniji.

L-Avviz Legali 192 tal-2020, intitolat Companies Act (Company Reconstructions Fund) Regulations 2020, kien ippubblikat fit-12 ta' Mejju 2020 biex jissupplimenta l-proċedura ta' rkupru tal-kumpaniji kif previst mill-Artikolu 329B tal-Att dwar il-Kumpaniji (Kap. 386 tal-Liġijiet ta' Malta). Dan l-AL jistabbilixxi u jirregola l-amministrazzjoni u l-operat ta' fond (il-Fond għall-Irkupru tal-Kumpaniji) li maħsub biex jiffacilita l-proċedura ta' rkupru tal-kumpaniji.

### **2.4 Miżuri relatati mhux ta' insolvenza (differimenti tal-pagamenti, self mill-banek, sigurtà soċjali, assikurazzjoni tas-saħħa, sussidji lin-negozji)**

Il-gvern diġà nieda tliet pakketti ta' għajjuna finanzjarja kkostjati - fuq bażi ta' xahar b'xahar, maħsuba biex iżommu l-likwidità fi hdan in-negozji kif ukoll biex jgħinu finanzjarjament għadd ta' setturi. Il-Gvern mhux biss implimenta differimenti tat-taxxa iżda wiegħed ukoll garanziji mill-Istat fuq self bi mgħax baxx u injetta direttament flus fin-negozji sabiex iżomm lin-negozji tagħna ħajjin, b'saħħithom u lesti biex jirkupraw meta l-ekonomija terġa' tibda mill-gdid. Barra minn dan, iddaħħlu wkoll għadd ta' miżuri soċjali, inklużi supplimenti tal-pagi. Dan kollu qiegħed isir sabiex jiġu evitati l-insolvenzi, jiġu salvati n-negozji vijabbli, jiġu salvagwardjati l-impjegji u jiġi kkontrollat kemm jista' jkun is-self improduttiv.

B'mod speċifiku, il-gvern ordna s-sospensjoni għal perjodu ta' sitt xhur tal-facilitajiet ta' kreditu maħruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu jew finanzjarji liċenzjati, li jinkludu s-self ta' somma flus permezz ta' avvanz, overdraft, jew self, jew kwalunkwe linja oħra ta' kreditu inkluż l-iskontar ta' kambjali u ċedoli, garanziji, indennizzi, aċċettazzjonijiet u kambjali approvati pour aval, iżda esklużi l-karti ta' kreditu.

L-aħħar aġġornament: 26/10/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.